ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2023/751 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 30ής Ιανουαρίου 2023

για την τροποποίηση του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/687 για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) 2016/429 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τους κανόνες για την πρόληψη και τον έλεγχο ορισμένων καταγεγραμμένων νόσων

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/429 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Μαρτίου 2016, σχετικά με τις μεταδοτικές νόσους των ζώων και για την τροποποίηση και την κατάργηση ορισμένων πράξεων στον τομέα της υγείας των ζώων («νόμος για την υγεία των ζώων») ([1]), και ιδίως το άρθρο 67,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2016/429 θεσπίζει κανόνες για την πρόληψη και τον έλεγχο των νόσων των ζώων οι οποίες μεταδίδονται στα ζώα ή στον άνθρωπο, συμπεριλαμβανομένων κανόνων για την ευαισθητοποίηση και την ετοιμότητα σχετικά με τις νόσους, καθώς και για τον έλεγχό τους. Ειδικότερα, ο κανονισμός (ΕΕ) 2016/429 θεσπίζει κανόνες για συγκεκριμένες νόσους με στόχο την πρόληψη και τον έλεγχο των νόσων που καταγράφονται στο άρθρο 5 του εν λόγω κανονισμού.

(2) Ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2020/687 της Επιτροπής ([2]) θεσπίζει κανόνες για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) 2016/429 όσον αφορά την πρόληψη και τον έλεγχο ορισμένων καταγεγραμμένων νόσων, ιδίως των νόσων των κατηγοριών Α, Β και Γ, σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2018/1882 της Επιτροπής ([3]). Ειδικότερα, ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2020/687 προβλέπει την οριοθέτηση απαγορευμένης ζώνης σε περίπτωση εμφάνισης εστίας νόσου κατηγορίας Α, καθώς και περιορισμούς και όρους για τις μετακινήσεις ζώων και προϊόντων τους εντός των απαγορευμένων ζωνών και από τις εν λόγω ζώνες, στο πλαίσιο των μέτρων για τον έλεγχο της εξάπλωσης νόσων της κατηγορίας Α.

(3) Ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2020/687 και ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2020/692 της Επιτροπής ([4]) παρέχουν διαφορετικούς ορισμούς για τα «έντερα αλλαντοποιίας», ωστόσο ο σωστός ορισμός είναι αυτός που αναφέρεται στον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2020/692. Προκειμένου να διασφαλιστεί η συνοχή μεταξύ των διατάξεων των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων που συμπληρώνουν τις απαιτήσεις για την υγεία των ζώων οι οποίες ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2016/429, ο ορισμός για τα «έντερα αλλαντοποιίας» που αναφέρεται στον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2020/687 θα πρέπει επομένως να διορθωθεί και να εναρμονιστεί με τον ορισμό του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/692.

([1]) ΕΕ L 84 της 31.3.2016, σ. 1.

([2]) Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2020/687 της Επιτροπής, της 17ης Δεκεμβρίου 2019, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) 2016/429 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τους κανόνες για την πρόληψη και τον έλεγχο ορισμένων καταγεγραμμένων νόσων (ΕΕ L 174 της 3.6.2020, σ. 64).

([3]) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2018/1882 της Επιτροπής, της 3ης Δεκεμβρίου 2018, για την εφαρμογή ορισμένων κανόνων πρόληψης και ελέγχου νόσων σε κατηγορίες καταγεγραμμένων νόσων και για την κατάρτιση καταλόγου ειδών και ομάδων ειδών οργανισμών που συνιστούν σημαντικό κίνδυνο εξάπλωσης των εν λόγω καταγεγραμμένων νόσων (ΕΕ L 308 της 4.12.2018, σ. 21).

([4]) Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2020/692 της Επιτροπής, της 30ής Ιανουαρίου 2020, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) 2016/429 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τους κανόνες για την είσοδο στην Ένωση και για τις μετακινήσεις και τους χειρισμούς, μετά την είσοδο, των φορτίων ορισμένων ζώων, ζωικού αναπαραγωγικού υλικού και προϊόντων ζωικής προέλευσης (ΕΕ L 174 της 3.6.2020, σ. 379).

(4) Το άρθρο 23 στοιχείο γ) του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/687 προβλέπει τη δυνατότητα της αρμόδιας αρχής να χορηγεί παρεκκλίσεις από τα μέτρα που πρέπει να εφαρμόζονται στην απαγορευμένη ζώνη σε περίπτωση εμφάνισης εστίας νόσου κατηγορίας Α σε εγκατάσταση όπου διατηρούνται έως και 50 πτηνά σε αιχμαλωσία, όχι όμως από την υποχρέωση οριοθέτησης απαγορευμένης ζώνης, η οποία απορρέει από τις διατάξεις που ορίζονται στο άρθρο 21 του εν λόγω κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού. Η εν λόγω υποχρέωση ενδέχεται να δημιουργήσει περιττούς εμπορικούς περιορισμούς και να επιφέρει αδικαιολόγητη επιβάρυνση στους υπεύθυνους επιχειρήσεων και στις αρμόδιες αρχές.

(5) Τα μέτρα ελέγχου νόσων που προβλέπονται στον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2020/687 θα πρέπει να είναι ανάλογα προς τους ενεχόμενους κινδύνους. Σε ορισμένες περιπτώσεις, εάν μια εγκατάσταση όπου διατηρούνται έως και 50 πτηνά σε αιχμαλωσία δεν έχει άμεση ή έμμεση επαφή με άλλες εγκαταστάσεις όπου διατηρούνται πουλερικά ή πτηνά σε αιχμαλωσία, ο κίνδυνος μια τέτοιου είδους εστία να συμβάλει στην εξάπλωση της νόσου μπορεί να είναι αμελητέος. Για τον λόγο αυτόν, θα πρέπει να επιτρέπεται στις αρμόδιες αρχές να παρεκκλίνουν από την οριοθέτηση απαγορευμένης ζώνης όταν εμφανίζεται εστία νόσου κατηγορίας Α σε εγκατάσταση όπου διατηρούνται έως και 50 πτηνά σε αιχμαλωσία, εάν η εκτίμηση κινδύνου που διενεργείται από την αρμόδια αρχή προβλέπει ότι η εγκατάσταση δεν έχει άμεση ή έμμεση επαφή με πουλερικά ή άλλες εγκαταστάσεις όπου διατηρούνται πτηνά σε αιχμαλωσία.

(6) Ως εκ τούτου, το άρθρο 21 παράγραφος 3 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/687 πρέπει να τροποποιηθεί ώστε να συμπεριλάβει τις εγκαταστάσεις όπου διατηρούνται έως και 50 πτηνά σε αιχμαλωσία, μεταξύ των τοποθεσιών όπου, σε περίπτωση εμφάνισης εστίας νόσου κατηγορίας Α, η αρμόδια αρχή δύναται να αποφασίζει, σε ορισμένες περιπτώσεις, αν θα οριοθετήσει ή όχι μια απαγορευμένη ζώνη.

(7) Τα άρθρα 28 και 43 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/687 θεσπίζουν τους γενικούς όρους για τη χορήγηση παρεκκλίσεων από τις απαγορεύσεις μετακινήσεων ζώων και προϊόντων στις ζώνες προστασίας και επιτήρησης, αντίστοιχα. Αυτοί οι γενικοί όροι προσδιορίζουν τα μέτρα που πρέπει να εφαρμόσει η αρμόδια αρχή για να διασφαλίσει ότι ο κίνδυνος που ενέχουν οι εν λόγω μετακινήσεις όσον αφορά την εξάπλωση νόσου κατηγορίας Α είναι αμελητέος. Τα εν λόγω μέτρα περιλαμβάνουν ορισμένα αυστηρά συμπληρωματικά μέτρα βιοπροφύλαξης κατά τη διάρκεια όλων των εργασιών μεταφοράς από την εγκατάσταση καταγωγής έως την εκφόρτωση στην εγκατάσταση προορισμού, η οποία, σύμφωνα με τα άρθρα 28 και 43 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/687, ορίζεται από την αρχή που είναι αρμόδια για την εγκατάσταση καταγωγής. Όταν η αρχή που είναι αρμόδια για την εγκατάσταση καταγωγής είναι διαφορετική από την αρχή που είναι αρμόδια για την εγκατάσταση προορισμού, η αρχή που είναι αρμόδια για την εγκατάσταση καταγωγής ενδέχεται να μην είναι σε θέση να διασφαλίσει την εφαρμογή όλων αυτών των μέτρων, ιδίως όσον αφορά τη γνώση της τοποθεσίας των εγκαταστάσεων στις οποίες διατηρούνται ζώα καταγεγραμμένων ειδών, την επιλογή μιας διαδρομής σε μεγάλη απόσταση από τις εν λόγω τοποθεσίες ή τη διασφάλιση της εφαρμογής συμπληρωματικών μέτρων βιοπροφύλαξης κατά την εκφόρτωση στην οριοθείσα εγκατάσταση προορισμού.

(8) Επιπλέον, εάν η αρχή που είναι αρμόδια για την εγκατάσταση καταγωγής είναι διαφορετική από την αρχή που είναι αρμόδια για την οριοθείσα εγκατάσταση προορισμού, η αρχή που είναι αρμόδια για την εγκατάσταση καταγωγής θα πρέπει να ενημερώσει την αρχή που είναι αρμόδια για την εγκατάσταση προορισμού σχετικά με τον εν λόγω ορισμό. Ωστόσο, για να εξασφαλιστεί η ορθή εφαρμογή όλων των μέτρων που θεσπίζονται στα άρθρα 28 και 43 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/687, η εγκατάσταση προορισμού θα πρέπει να ορίζεται έπειτα από συνεργασία μεταξύ της αρχής που είναι αρμόδια για την εγκατάσταση καταγωγής και της αρχής που είναι αρμόδια για την εγκατάσταση προορισμού. Συνεπώς, το άρθρο 28 παράγραφος 3 και το άρθρο 43 παράγραφος 3 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/687 θα πρέπει να τροποποιηθούν αναλόγως.

(9) Το άρθρο 30 παράγραφος 2 και το άρθρο 46 παράγραφος 2 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/687 προβλέπουν τους ειδικούς όρους για την έγκριση μετακινήσεων πουλερικών έτοιμων προς ωοτοκία από εγκαταστάσεις που βρίσκονται αντίστοιχα στις ζώνες προστασίας και επιτήρησης, οι οποίες οριοθετούνται ως ανταπόκριση σε περίπτωση εμφάνισης εστίας νόσου κατηγορίας Α. Σύμφωνα με τα άρθρα αυτά, η αρμόδια αρχή δύναται να εγκρίνει τέτοιου είδους μετακινήσεις μόνον εάν στην εγκατάσταση προορισμού δεν υπάρχουν άλλα δεσποζόμενα ζώα καταγεγραμμένων ειδών. Στην πραγματικότητα, σε ορισμένες περιπτώσεις, οι εγκαταστάσεις ωοτόκων ορνίθων στις οποίες μεταφέρονται τα έτοιμα προς ωοτοκία πουλερικά μπορεί να αποτελούνται από διάφορες επιδημιολογικές μονάδες, όπως ορίζονται στο άρθρο 4 σημείο 39) του κανονισμού (ΕΕ) 2016/429, οι οποίες πρέπει να εποικίζονται σε διαφορετικές χρονικές στιγμές ώστε να είναι δυνατή η διασφάλιση σταθερής παραγωγής αυγών κατά τη διάρκεια του έτους. Ως εκ τούτου, το άρθρο 30 παράγραφος 2 και το άρθρο 46 παράγραφος 2 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/687 θα πρέπει να τροποποιηθούν, ώστε να παρέχεται η δυνατότητα στα έτοιμα προς ωοτοκία πουλερικά από ζώνη προστασίας ή επιτήρησης να μετακινούνται και σε κενή επιδημιολογική μονάδα εντός εγκατάστασης όπου διατηρούνται ζώα καταγεγραμμένων ειδών σε άλλες επιδημιολογικές μονάδες.

(10) Τα άρθρα 39 και 55 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/687 θεσπίζουν τους όρους για την άρση των μέτρων ελέγχου που εφαρμόζονται στις ζώνες προστασίας και επιτήρησης, αντίστοιχα. Ο προκαταρκτικός καθαρισμός και η απολύμανση είναι απαραίτητα μέτρα τα οποία πρέπει να εφαρμόζονται αποτελεσματικά για να αποφευχθεί η εξάπλωση της νόσου κατηγορίας Α από την πληγείσα εγκατάσταση. Οι διαδικασίες καθαρισμού και απολύμανσης καθορίζονται στα μέρη Α και Β του παραρτήματος IV του εν λόγω κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού. Σύμφωνα με αυτές τις διαδικασίες, ο προκαταρκτικός καθαρισμός και η απολύμανση ολοκληρώνονται εάν το απολυμαντικό έχει παραμείνει στις καθαριζόμενες επιφάνειες επί τουλάχιστον 24 ώρες. Αποτελεί γνωστή αρχή για τον έλεγχο και την εκρίζωση των νόσων κατηγορίας Α, ότι η ελάχιστη περίοδος διάρκειας των μέτρων που πρέπει να εφαρμοστούν στις απαγορευμένες ζώνες προσμετράται μόνο μετά την ολοκλήρωση του προκαταρκτικού καθαρισμού και της απολύμανσης.

(11) Το υφιστάμενο κείμενο των άρθρων 39 και 55 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/687 δεν είναι σαφές ως προς το σημείο έναρξης της ελάχιστης περιόδου διάρκειας των μέτρων που πρέπει να εφαρμοστούν στις ζώνες προστασίας και επιτήρησης, κάτι που μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα τη διαφορετική εφαρμογή της εν λόγω απαίτησης από τα κράτη μέλη. Ως εκ τούτου, τα άρθρα 39 και 55 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/687 θα πρέπει να τροποποιηθούν ώστε να προσδιορίζεται ξεκάθαρα το σημείο από το οποίο ξεκινά η προσμέτρηση της ελάχιστης περιόδου διάρκειας των μέτρων στις ζώνες προστασίας και επιτήρησης.

(12) Το άρθρο 31 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/687 επιτρέπει στην αρμόδια αρχή να εγκρίνει τη μετακίνηση αυγών για επώαση από εγκατάσταση που βρίσκεται στη ζώνη προστασίας σε εκκολαπτήριο που βρίσκεται στο ίδιο κράτος μέλος, συμπεριλαμβανομένης της μετακίνησης αυγών για επώαση από εγκατάσταση που βρίσκεται στη ζώνη προστασίας σε εκκολαπτήριο που βρίσκεται στη ζώνη επιτήρησης. Ωστόσο, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 46 παράγραφος 1 στοιχείο α) του εν λόγω κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού, οι μετακινήσεις νεοσσών μίας ημέρας που προέρχονται από τη ζώνη επιτήρησης προς εγκαταστάσεις στο ίδιο κράτος μέλος μπορούν να εγκριθούν μόνον εάν έχουν εκκολαφτεί από αυγά προερχόμενα από εγκαταστάσεις εντός της ζώνης επιτήρησης. Συνεπώς, σύμφωνα με το άρθρο 46 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/687, η αρμόδια αρχή δεν επιτρέπεται να εγκρίνει μετακινήσεις από τη ζώνη επιτήρησης νεοσσών μίας ημέρας που έχουν εκκολαφτεί από αυγά προερχόμενα από εγκαταστάσεις εντός της ζώνη προστασίας.

(13) Το άρθρο 30 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/687 επιτρέπει τη μετακίνηση νεοσσών μίας ημέρας από εγκατάσταση που βρίσκεται στη ζώνη προστασίας, εάν έχουν εκκολαφτεί από αυγά προερχόμενα από την απαγορευμένη ζώνη. Κατά συνέπεια, σύμφωνα με το άρθρο 30 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/687, η μετακίνηση από την απαγορευμένη ζώνη νεοσσών μίας ημέρας που έχουν εκκολαφτεί από αυγά προερχόμενα από εγκαταστάσεις εντός της ζώνης προστασίας μπορεί να εγκριθεί από την αρμόδια αρχή, εάν πληρούνται ορισμένες προϋποθέσεις. Η αρμόδια αρχή θα πρέπει επίσης να είναι σε θέση να εγκρίνει, εάν πληρούνται παρόμοιες προϋποθέσεις, τη μετακίνηση από τη ζώνη επιτήρησης νεοσσών μίας ημέρας που έχουν εκκολαφτεί από αυγά προερχόμενα από εγκαταστάσεις εντός της ζώνης προστασίας. Επομένως το άρθρο 46 παράγραφος 1 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

(14) Το άρθρο 52 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/687 προβλέπει τους ειδικούς όρους που πρέπει να πληρούνται όταν η αρμόδια αρχή εγκρίνει μετακινήσεις ζωοτροφών φυτικής προέλευσης και άχυρου που παράγονται στη ζώνη επιτήρησης. Με την τρέχουσα διατύπωση του άρθρου 52 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/687 μπορεί να συναχθεί ότι πρέπει να πληρούνται όλοι οι όροι που αναφέρονται στα στοιχεία α) έως δ) του εν λόγω άρθρου. Ωστόσο, το άρθρο 52 στοιχείο δ) του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/687 αναφέρεται στην περίπτωση κατά την οποία οι ζωοτροφές φυτικής προέλευσης και το άχυρο υποβλήθηκαν τουλάχιστον σε μία από τις επεξεργασίες μετριασμού του κινδύνου που προβλέπονται στο παράρτημα VIII του εν λόγω κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού. Λόγω της εφαρμογής της επεξεργασίας μετριασμού του κινδύνου, οι ζωοτροφές φυτικής προέλευσης και το άχυρο καθίστανται ασφαλή εμπορεύματα και, ως εκ τούτου, μπορούν να μετακινηθούν εκτός της ζώνης επιτήρησης. Επιπλέον, το άρθρο 36 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/687 προβλέπει τους ειδικούς όρους για την έγκριση της μετακίνησης ζωοτροφών φυτικής προέλευσης και αχύρου από τη ζώνη προστασίας. Σύμφωνα με το άρθρο 36 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/687, μετακινήσεις ζωοτροφών φυτικής προέλευσης και αχύρου από τη ζώνη προστασίας είναι δυνατόν να εγκριθούν εάν έχουν υποβληθεί τουλάχιστον σε μία από τις επεξεργασίες μετριασμού του κινδύνου σύμφωνα με το παράρτημα VIII του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/687. Επιπλέον, οι όροι που προβλέπονται στο άρθρο 52 στοιχεία α) έως δ) του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/687 είναι παρόμοιοι με εκείνους που προβλέπονται στο άρθρο 36 του εν λόγω κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού. Ως εκ τούτου, η μετακίνηση ζωοτροφών φυτικής προέλευσης και αχύρου που παράγονται στη ζώνη επιτήρησης δεν θα πρέπει να υπόκειται σε αυστηρότερους όρους από αυτούς που ισχύουν για τη μετακίνηση ζωοτροφών φυτικής προέλευσης και αχύρου που παράγονται στη ζώνη προστασίας. Ως εκ τούτου, το άρθρο 52 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/687 θα πρέπει να διορθωθεί με σκοπό τη διασφάλιση παρόμοιων περιορισμών στη ζώνη επιτήρησης και στη ζώνη προστασίας όταν πληρούνται παρόμοιες προϋποθέσεις.

(15) Το άρθρο 59 παράγραφος 2 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/687 καθορίζει τις απαιτήσεις για τα δεσποζόμενα ζώα καταγεγραμμένων ειδών που προορίζονται για ανασύσταση του πληθυσμού των εγκαταστάσεων που έχουν πληγεί από εμφάνιση εστίας νόσου κατηγορίας Α. Τα εν λόγω ζώα πρέπει να προέρχονται από εγκατάσταση που δεν βρίσκεται σε απαγορευμένη ζώνη και υπόκειται σε μέτρα ελέγχου νόσων για νόσους κατηγορίας Α σε δεσποζόμενα χερσαία ζώα, όπως ορίζεται στο μέρος ΙΙ κεφάλαιο ΙΙ του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/687. Ωστόσο, το άρθρο 59 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/687 αναφέρεται εσφαλμένα στους περιορισμούς που προβλέπονται στο κεφάλαιο ΙΙΙ του εν λόγω κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού. Συνεπώς, το κείμενο του άρθρου 59 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/687 θα πρέπει να διορθωθεί ώστε να αναφέρεται στους περιορισμούς που προβλέπονται στο κεφάλαιο ΙΙ του εν λόγω κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού.

(16) Τα άρθρα 27 και 42 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/687 θεσπίζουν απαγορεύσεις δραστηριοτήτων, συμπεριλαμβανομένων των μετακινήσεων, που αφορούν ζώα, προϊόντα και άλλα υλικά από, προς ή εντός των ζωνών προστασίας και επιτήρησης. Οι απαγορεύσεις παρατίθενται στον πίνακα του παραρτήματος VI του εν λόγω κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού. Σύμφωνα με τον εν λόγω πίνακα, απαγορεύονται οι μετακινήσεις δεσποζόμενων ζώων καταγεγραμμένων ειδών προς εγκαταστάσεις στην απαγορευμένη ζώνη προκειμένου να αποτραπεί η αύξηση του πληθυσμού των δεσποζόμενων ζώων τα οποία είναι ευπαθή στη νόσο κατηγορίας Α, η εμφάνιση της οποίας επιβεβαιώνεται στην εν λόγω ζώνη. Η μετακίνηση αυγών για επώαση σε εκκολαπτήριο που βρίσκεται σε απαγορευμένη ζώνη μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα την παραγωγή νεοσσών μίας ημέρας, κάτι που θα αυξήσει τον πληθυσμό των δεσποζόμενων ζώων καταγεγραμμένων ειδών στην απαγορευμένη ζώνη. Επομένως, μια τέτοιου είδους μετακίνηση θα αντέβαινε στον σκοπό της απαγόρευσης όσον αφορά τη μετακίνηση δεσποζόμενων ζώων καταγεγραμμένων ειδών προς εγκαταστάσεις στην απαγορευμένη ζώνη. Συνεπώς, κατά γενικό κανόνα, μια τέτοιου είδους μετακίνηση θεωρείται απαγορευμένη. Ωστόσο, στον πίνακα που παρατίθεται στο παράρτημα VI του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/687 παρατίθεται, εσφαλμένα, μόνο η απαγόρευση μετακίνησης αυγών για επώαση από εγκαταστάσεις στην απαγορευμένη ζώνη. Ως εκ τούτου, το κείμενο του πίνακα που παρατίθεται στο παράρτημα VI του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/687 θα πρέπει να διορθωθεί ώστε να αναφέρεται και η απαγόρευση μετακινήσεων αυγών για επώαση προς εγκαταστάσεις στην απαγορευμένη ζώνη.

(17) Επιπλέον, η απαγόρευση που καταγράφεται στο παράρτημα VI του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/687 για τις μετακινήσεις ζωοτροφών φυτικής προέλευσης και αχύρου περιορίζεται εσφαλμένα σε εκείνες που παράγονται στη ζώνη προστασίας, επιτρέποντας τις μετακινήσεις ζωοτροφών φυτικής προέλευσης και αχύρου που παράγονται στη ζώνη επιτήρησης, κάτι που ενδέχεται να συνιστά κίνδυνο για εξάπλωση της νόσου. Ως εκ τούτου, το παράρτημα VI του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/687 θα πρέπει να διορθωθεί ώστε να απαγορεύει τις μετακινήσεις ζωοτροφών φυτικής προέλευσης και αχύρου που παράγονται στην απαγορευμένη ζώνη.

(18) Το παράρτημα VII του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/687 προβλέπει επεξεργασίες μετριασμού του κινδύνου για προϊόντα ζωικής προέλευσης, και ειδικότερα για κρέας, έντερα και γάλα, από την απαγορευμένη ζώνη. Οι εν λόγω επεξεργασίες, οι οποίες αδρανοποιούν τους νοσογόνους παράγοντες, θα πρέπει να συνάδουν με την ισχύουσα ενωσιακή νομοθεσία, τα διεθνή πρότυπα και τα νέα επιστημονικά στοιχεία. Η καταχώριση στο εν λόγω παράρτημα όσον αφορά τον ιό της ευλογιάς των αιγοπροβάτων για τα εν λόγω εμπορεύματα είναι επί του παρόντος κενή, λόγω της έλλειψης επιστημονικών δεδομένων ή μελετών σχετικά με τις επεξεργασίες που έχουν προκύψει μέχρι στιγμής. Δεδομένης της πρόσφατης εμφάνισης στην Ένωση εστιών ευλογιάς των αιγοπροβάτων, τα κράτη μέλη που διαχειρίζονται τέτοιες εστίες θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα επεξεργασίας κρέατος και γάλακτος από αιγοπρόβατα που προέρχονται από τις ζώνες προστασίας και επιτήρησης. Τέτοιου είδους επεξεργασίες δεν προβλέπονται στο παράρτημα VII του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/687, καθώς η Επιτροπή αναμένει τα αποτελέσματα της μελέτης που ανατέθηκε στο εργαστήριο αναφοράς της ΕΕ για τους ιούς capripox ή την παροχή περισσότερων επιστημονικών συμβουλών από την Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων (στο εξής: Αρχή). Ωστόσο, λαμβανομένης υπόψη της ομοιότητας μεταξύ του ιού της ευλογιάς των αιγοπροβάτων και του ιού της οζώδους δερματίτιδας, που ανήκουν αμφότεροι στην οικογένεια Poxviridae και στο γένος Capripoxvirus, είναι σκόπιμο να επιτραπεί η εφαρμογή επεξεργασιών μετριασμού του κινδύνου στον σχετικό πίνακα του παραρτήματος VII του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/687. Η εφαρμογή των επεξεργασιών μετριασμού του κινδύνου για την ευλογιά των αιγοπροβάτων πρέπει να επανεξεταστεί μόλις καταστούν διαθέσιμα περαιτέρω επιστημονικά στοιχεία.

(19) Σε πρόσφατη επιστημονική γνώμη ([5]), η Αρχή έχει αξιολογήσει την αποτελεσματικότητα ορισμένων επεξεργασιών μετριασμού του κινδύνου για προϊόντα ζωικής προέλευσης και άλλα υλικά ως προς τις νόσους κατηγορίας Α. Μεταξύ άλλων επεξεργασιών, η Αρχή κατέληξε ότι η θερμική επεξεργασία του κρέατος για την επίτευξη θερμοκρασίας πυρήνα 70 °C για τουλάχιστον 30 λεπτά ήταν μια αποτελεσματική επεξεργασία για την αδρανοποίηση του ιού της αφρικανικής πανώλης των χοίρων. Ως εκ τούτου, με βάση τα νέα επιστημονικά στοιχεία και σύμφωνα με το διεθνές πρότυπο του Παγκόσμιου Οργανισμού για την Υγεία των Ζώων (WOAH) ([6]) σχετικά με την αφρικανική πανώλη των χοίρων, το παράρτημα VII του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/687 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως, ώστε να συμπεριλάβει μια επιπλέον επεξεργασία μετριασμού του κινδύνου για την αφρικανική πανώλη των χοίρων.

([5]) *EFSA Journal* 2022· 20(8):7443.

([6]) Κώδικας υγείας χερσαίων ζώων του WOAH, 30ή έκδοση, 2022. Τόμοι Ι και ΙΙ, ISBN 978-92-95121-28-7· https://www.woah.org/en/what-we-do/standards/codes-and-manuals/terrestrial-code-online-access/

(20) Το παράρτημα VIII του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/687 καθορίζει «επεξεργασίες μετριασμού του κινδύνου για προϊόντα μη ζωικής προέλευσης από τη ζώνη προστασίας» μολονότι αναφορές στις εν λόγω επεξεργασίες υπάρχουν και στο άρθρο 52 του εν λόγω κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού, το οποίο αφορά ειδικούς όρους για την έγκριση της μετακίνησης ζωοτροφών φυτικής προέλευσης και αχύρου από τη ζώνη επιτήρησης. Ως εκ τούτου, ο τίτλος του παραρτήματος VIII του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/687 θα πρέπει να διορθωθεί ώστε να αναφέρεται στις «επεξεργασίες μετριασμού του κινδύνου για προϊόντα μη ζωικής προέλευσης από την απαγορευμένη ζώνη».

(21) Συνεπώς, ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2020/687 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2020/687 τροποποιείται ως εξής:

1) στο άρθρο 21 παράγραφος 3, προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο ζ):

«ζ) εγκαταστάσεις στις οποίες διατηρούνται έως και 50 πτηνά σε αιχμαλωσία, υπό την προϋπόθεση ότι δεν έχουν άμεση ή έμμεση επαφή με πουλερικά ή άλλες εγκαταστάσεις στις οποίες διατηρούνται πτηνά σε αιχμαλωσία.»·

2) στο άρθρο 28, η παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3. Η αρχή που είναι αρμόδια για την εγκατάσταση καταγωγής ορίζει την εγκατάσταση προορισμού για τις μετακινήσεις από ή προς τη ζώνη προστασίας. Εάν η αρχή που είναι αρμόδια για την εγκατάσταση καταγωγής είναι διαφορετική από την αρχή που είναι αρμόδια για την εγκατάσταση προορισμού, προβαίνει στον εν λόγω ορισμό σε συνεργασία με την αρχή που είναι αρμόδια για την εγκατάσταση προορισμού.»·

3) στο άρθρο 30 παράγραφος 2, το στοιχείο α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«α) δεν υπάρχουν άλλα δεσποζόμενα ζώα καταγεγραμμένων ειδών στην εγκατάσταση ή στην επιδημιολογική μονάδα προορισμού·»·

4) στο άρθρο 39, η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Η αρμόδια αρχή δύναται να άρει τα μέτρα που προβλέπονται στα τμήματα 1 και 2 του παρόντος κεφαλαίου μόνον εάν:

α) έχει παρέλθει η ελάχιστη περίοδος που ορίζεται στο παράρτημα Χ μετά την ημερομηνία ολοκλήρωσης του προκαταρκτικού καθαρισμού και της απολύμανσης και, κατά περίπτωση, της εντομοκτονίας και τρωκτικοκτονίας, που πραγματοποιήθηκαν στην πλησιέστερη εγκατάσταση σύμφωνα με το άρθρο 15· και

β) σε όλες τις εγκαταστάσεις στις οποίες διατηρούνται ζώα καταγεγραμμένων ειδών στη ζώνη προστασίας, τα ζώα καταγεγραμμένων ειδών υποβλήθηκαν σε κλινική και, εάν κρίθηκε αναγκαίο, σε εργαστηριακή εξέταση, με ευνοϊκά αποτελέσματα, σύμφωνα με το άρθρο 26.»·

5) στο άρθρο 43, η παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3. Η αρχή που είναι αρμόδια για την εγκατάσταση καταγωγής ορίζει την εγκατάσταση προορισμού για τις μετακινήσεις από ή προς τη ζώνη επιτήρησης. Εάν η αρχή που είναι αρμόδια για την εγκατάσταση καταγωγής είναι διαφορετική από την αρχή που είναι αρμόδια για την εγκατάσταση προορισμού, προβαίνει στον εν λόγω ορισμό σε συνεργασία με την αρχή που είναι αρμόδια για την εγκατάσταση προορισμού.»·

6) στο άρθρο 46 παράγραφος 1, το στοιχείο α) τροποποιείται ως εξής:

α) η εισαγωγική φράση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«προς εγκαταστάσεις στο ίδιο κράτος μέλος όπου εκκολάφθηκαν από αυγά προερχόμενα από εγκαταστάσεις εντός της απαγορευμένης ζώνης, εάν:»·

β) προστίθεται το ακόλουθο σημείο iii):

«iii) τα μέσα μεταφοράς σφραγίζονται κατά τον χρόνο της φόρτωσης από την αρμόδια αρχή ή υπό την επίβλεψή της.»·

7) στο άρθρο 46 παράγραφος 2, το στοιχείο α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«α) δεν υπάρχουν άλλα δεσποζόμενα ζώα καταγεγραμμένων ειδών στην εγκατάσταση ή στην επιδημιολογική μονάδα προορισμού·»·

8) στο άρθρο 55, η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Η αρμόδια αρχή δύναται να άρει τα μέτρα ελέγχου νόσων που εφαρμόζονται στη ζώνη επιτήρησης σύμφωνα με τα τμήματα 1 και 3 μόνον εάν:

α) έχει παρέλθει η ελάχιστη περίοδος που ορίζεται στο παράρτημα XI μετά την ημερομηνία ολοκλήρωσης του προκαταρκτικού καθαρισμού και της απολύμανσης και, κατά περίπτωση, της εντομοκτονίας και τρωκτικοκτονίας, που πραγματοποιήθηκαν στην πληγείσα εγκατάσταση σύμφωνα με το άρθρο 15·

β) έχουν εκπληρωθεί στη ζώνη προστασίας οι απαιτήσεις του άρθρου 39 παράγραφος 1 στοιχείο β)· και

γ) επίσημοι κτηνίατροι έχουν πραγματοποιήσει επισκέψεις, με ευνοϊκά αποτελέσματα, σε αντιπροσωπευτικό δείγμα εγκαταστάσεων όπου διατηρούνται ζώα καταγεγραμμένων ειδών, σύμφωνα με το άρθρο 41.»·

9) στο παράρτημα VII, ο πρώτος πίνακας σχετικά με το κρέας, τα έντερα και το γάλα, αντικαθίσταται από τον πίνακα που παρατίθεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2020/687 διορθώνεται ως εξής:

1) στο άρθρο 2 σημείο 10), ο ορισμός για τα «έντερα αλλαντοποιίας» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«10) «έντερα αλλαντοποιίας»: ουροδόχοι κύστεις και έντερα που μετά τον καθαρισμό έχουν υποστεί κατεργασία με απόξεση ιστών, αφαίρεση του λίπους και πλύση και έχουν υποβληθεί σε αλάτιση ή ξήρανση·»·

2) στο άρθρο 52, το στοιχείο γ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«γ) προορίζονται για χρήση εντός της ζώνης επιτήρησης· ή»·

3) στο άρθρο 59 παράγραφος 2, το στοιχείο α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«α) δεν προέρχονται από εγκατάσταση η οποία υπόκειται στους περιορισμούς που προβλέπονται στο κεφάλαιο II· και»·

4) στο παράρτημα VI, ο πίνακας διορθώνεται ως εξής:

α) το κείμενο στη δέκατη σειρά της πρώτης στήλης του πίνακα αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Μετακινήσεις αυγών για επώαση από και προς εγκαταστάσεις στην απαγορευμένη ζώνη»·

β) το κείμενο στην τελευταία σειρά της πρώτης στήλης του πίνακα αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Μετακινήσεις ζωοτροφών φυτικής προέλευσης και αχύρου που παράγονται στην απαγορευμένη ζώνη»·

5) στο παράρτημα VIII, ο τίτλος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«**ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΕΣ ΜΕΤΡΙΑΣΜΟΥ ΤΟΥ ΚΙΝΔΥΝΟΥ ΓΙΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΜΗ ΖΩΙΚΗΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΗΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΠΑΓΟΡΕΥΜΈΝΗ ΖΩΝΗ**».

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 30 Ιανουαρίου 2023.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Στο παράρτημα VII του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/687, ο πρώτος πίνακας σχετικά με το κρέας, τα έντερα και το γάλα αντικαθίσταται από τον ακόλουθο πίνακα:

«Επεξεργασία	ΑΠ (1)	RP	RVFV	ΟΔΒ	CBPP	SPGP	PPR	CCPP	ΚΠΧ	ΑΠΧ	AHS	ΥΠΠΠ	NCD
ΚΡΕΑΣ													
Θερμική επεξεργασία εντός ερμητικώς σφραγισμένου περιέκτη, για την επίτευξη ελάχιστης τιμής F_0 (2) 3	x						X		X	X		X	X
Θερμική επεξεργασία για την επίτευξη θερμοκρασίας πυρήνα 80 °C	X						X		X	X		X	X
Θερμική επεξεργασία για την επίτευξη θερμοκρασίας πυρήνα 70 °C	X						X		X			X	X
Θερμική επεξεργασία (κρέατος από το οποίο έχουν προηγουμένως αφαιρεθεί τα οστά και το λίπος) για την επίτευξη θερμοκρασίας πυρήνα 70 °C τουλάχιστον επί 30 λεπτά	X						X		X	X			
Σε ερμητικώς σφραγισμένο περιέκτη, εφαρμογή θερμοκρασίας 60 °C τουλάχιστον επί 4 ώρες	X						X		X	X			
Θερμοκρασία πυρήνα 73,9 °C τουλάχιστον επί 0,51 δευτερόλεπτα (3)	X											X	X
Θερμοκρασία πυρήνα 70,0 °C τουλάχιστον επί 3,5 δευτερόλεπτα (3)												X	X
Θερμοκρασία πυρήνα 65,0 °C τουλάχιστον επί 42 δευτερόλεπτα (3)												X	X
Θερμοκρασία πυρήνα 60 °C τουλάχιστον επί 507 δευτερόλεπτα (3)												X	X
Θερμική επεξεργασία για την επίτευξη αποξήρανσης σε μέγιστες τιμές Aw 0,93 και pH 6													
Θερμική επεξεργασία για την επίτευξη θερμοκρασίας πυρήνα 65 °C για ορισμένη περίοδο ώστε να επιτευχθεί ελάχιστη τιμή παστερίωσης 40							X						
Φυσική ζύμωση και ωρίμανση για κρέας με οστά: τουλάχιστον 9 μήνες, για την επίτευξη μέγιστων τιμών Aw 0,93 και pH 6	X								X				
Φυσική ζύμωση και ωρίμανση για κρέας χωρίς οστά: τουλάχιστον 9 μήνες, για την επίτευξη μέγιστων τιμών Aw 0,93 και pH 6	X								X	X			
Φυσική ζύμωση για καρέ: τουλάχιστον 140 ημέρες, για την επίτευξη μέγιστων τιμών Aw 0,93 και pH 6 (4)									X	X			
Φυσική ζύμωση για χοιρομέρια: τουλάχιστον 190 ημέρες, για την επίτευξη μέγιστων τιμών Aw 0,93 και pH 6 (4)									X	X			
Ξήρανση μετά την αλάτιση για χοιρομέρια με οστά ιταλικού τύπου: τουλάχιστον 313 ημέρες (4)									X				

«Επεξεργασία	ΑΠ ([1])	RP	RVFV	ΟΔΒ	CBPP	SPGP	PPR	CCPP	ΚΠΧ	ΑΠΧ	ΑΗS	ΥΠΠ	NCD
Ξήρανση μετά την αλάτιση για χοιρομέρια και καρέ με οστά ισπανικού τύπου ([4]): — Ιβηρικό χοιρομέρι: τουλάχιστον 252 ημέρες — Ιβηρική ωμοπλάτη: τουλάχιστον 140 ημέρες — Ιβηρικό καρέ: τουλάχιστον 126 ημέρες — Χοιρομέρι Serrano: τουλάχιστον 140 ημέρες	X								X	X			
Ωρίμανση των σφαγίων σε ελάχιστη θερμοκρασία 2 °C τουλάχιστον επί 24 ώρες μετά τη σφαγή			X										
Αφαίρεση εντοσθίων				X	X	X		X					
ΕΝΤΕΡΑ													
Αλάτιση με χλωριούχο νάτριο (NaCl), εν ξηρώ ή σε πυκνή άλμη (Aw < 0,80), για συνεχή περίοδο 30 ημερών ή μεγαλύτερη σε θερμοκρασία περιβάλλοντος 20 °C ή υψηλότερη	X			ΑΕ ([5])			X		X	X			
Αλάτιση με πρόσθετο φωσφορικό άλας 86,5 % NaCl, 10,7 % Na2HPO4 και 2,8 % Na3PO4, εν ξηρώ ή σε πυκνή άλμη (Aw < 0,80), για συνεχή περίοδο 30 ημερών ή μεγαλύτερη σε θερμοκρασία περιβάλλοντος 20 °C ή υψηλότερη	X						X		X	X			
Αλάτιση με χλωριούχο νάτριο (NaCl) επί τουλάχιστον 30 ημέρες ([6])													
Λεύκανση ([6])													
Ξήρανση ([6])													
ΓΑΛΑ													
Θερμική επεξεργασία (διαδικασία αποστείρωσης) για την επίτευξη ελάχιστης τιμής F_0 3	X				ΑΕ ([5])			ΑΕ ([5])					
Θερμική επεξεργασία UHT (υπερυψηλή θερμοκρασία): τουλάχιστον 132 °C για τουλάχιστον 1 δευτερόλεπτο	X						X						
Θερμική επεξεργασία UHT (υπερυψηλή θερμοκρασία): τουλάχιστον 135 °C για κατάλληλο χρονικό διάστημα	X												
Θερμική επεξεργασία παστερίωσης HTST (σύντομης διαρκείας παστερίωση σε υψηλή θερμοκρασία), εάν το pH του γάλακτος είναι χαμηλότερο του 7, τουλάχιστον 72 °C για ελάχιστη περίοδο 15 δευτερολέπτων	X						X						
Θερμική επεξεργασία παστερίωσης HTST (σύντομης διαρκείας παστερίωση σε υψηλή θερμοκρασία), εάν το pH του γάλακτος είναι 7 ή υψηλότερο, τουλάχιστον 72 °C για ελάχιστη περίοδο 15 δευτερολέπτων, δύο φορές	X						X						

«Επεξεργασία	ΑΠ (1)	RP	RVFV	ΟΔΒ	CBPP	SPGP	PPR	CCPP	ΚΠΧ	ΑΠΧ	ΑΗS	ΥΠΠ	NCD
Θερμική επεξεργασία παστερίωσης HTST (σύντομης διαρκείας παστερίωση σε υψηλή θερμοκρασία) σε συνδυασμό με μηχανική επεξεργασία για την επίτευξη τιμής pH χαμηλότερου του 6, για ελάχιστη περίοδο 1 ώρας, ή για την επίτευξη τουλάχιστον 72 °C, σε συνδυασμό με αποξήρανση	X												
Παστερίωση που συνίσταται σε μία μόνο θερμική επεξεργασία με αποτέλεσμα τουλάχιστον ισοδύναμο του αποτελέσματος που επιτυγχάνεται με την εφαρμογή 72 °C επί 15 δευτερόλεπτα	X		X	X		X							

(1) Συντομογραφίες νόσων σύμφωνα με το παράρτημα II.

(2) F_0 είναι το εκτιμώμενο θανατηφόρο αποτέλεσμα επί των βακτηριακών σπορίων. F_0 με τιμή 3 σημαίνει ότι το ψυχρότερο σημείο του προϊόντος έχει θερμανθεί επαρκώς ώστε να επιτευχθεί το ίδιο θανατηφόρο αποτέλεσμα όπως σε θερμοκρασία 121 °C (250 °F) επί τρία λεπτά με στιγμιαία θέρμανση και ψύξη.

(3) Μόνο για κρέας πουλερικών.

(4) Μόνο για χοιροειδή.

(5) Ασφαλές εμπόρευμα.

(6) Όχι για έντερα βοοειδών, αιγοπροβάτων και χοιροειδών».